

## 30. Mai 2010: 2. Eschringer Dorfgemeinschaftsfest im Pfaffeneck

So langsam kristallisiert sich das Programm heraus, das am Sonntag, den 30. Mai 2010, möglichst viele Eschringerinnen und Eschringer – gerne auch Gäste aus fern und nah – auf den Festplatz im Pfaffeneck locken soll. Die AG Eschringer Vereine e. V. hofft jedenfalls auf eine positive Fortführung des ersten Dorfgemeinschaftsfestes vor zwei Jahren. Der Erlös dient bekanntlich dem Erhalt und der Betreuung des ehemaligen (Grund-) Schulgebäudes. Die sich mehr und mehr zum Dorfgemeinschaftshaus entwickelnde alte Schule benötigt weiterhin kontinuierliche finanzielle Unterstützung (neben der jährlichen Kostenpauschale, die an die „Stiftung für Heimatpflege“ entrichtet werden muss).

Was das Programm angeht, so steht inzwischen folgendes fest: Begonnen wird mit dem traditionellen Fassanstich gegen 10.30 Uhr, im Anschluss Frühschoppen mit dem Musikverein „Lyra“ Eschringen, dem sich ein Auftritt des Jugendorchesters anschließt. Über den Nachmittag hin gibt es diverse Aktivitäten für jung und alt. Am späten Nachmittag dann eine Art „offene Bühne“ für musikalische Darbietungen. Zugesagt haben bereits gute und bewährte „alte Bekannte“ wie PHEBUS RAYS und Silke, aber auch neue Talente wie (Silkes Tochter) Julia.

Ab 18 Uhr wird dann das über die Grenzen des Saarlandes hinaus bekannte Sextett SAARBRUCK LIBRE (um den Sänger und Songwriter Roland Helm) für die passende Atmosphäre am Eschringer Bach sorgen: mit

einem abwechslungsreichen Musikmix aus Latin, Reggae und Cajun. Bleibt also nur auf einen gut gestimmten „Wettergott“ zu hoffen! Für das leibliche Wohl ist natürlich auch bestens gesorgt. (red.)

Die AG Eschringer Vereine e.V. lädt ein:



### 2. Dorfgemeinschaftsfest

am Sonntag  
den 30. Mai 2010



**Festplatz „Pfaffeneck“ in SB-Eschringen**  
(zwischen Andreas-Kremp- und Gräfinthaler Straße, an „der Bach“)

**Fassanstich: 10.30 Uhr**

**Frühschoppen mit dem MV „Lyra“ Eschringen e.V.**

Live-Musik:  
**SAARBRUCK LIBRE**  
**PHEBUS RAYS** *Silke*

sowie weitere (Musik-) Darbietungen und Aktivitäten  
für jung und alt

reichhaltige Speise- und Getränkeauswahl



Wir feiern mit  
100 Jahren  
TuS Eschringen

# Veranstaltungen *auf einen Blick*

## Mai 2010

01	11:00	Musikverein	Maifeier, vor Gasthaus Zur Post
16	09:00	NABU	Vogelstimmenwanderung f. Spätaufsteher, vor Gasth. Z. Post
16	16:30	AG/Geschichtswerkstatt	Lesung mit Dr. Fred Oberhauser, ehem. Grundschule
27	16:00	KFD	Seniorenachmittag, Pfarrheim
30	10:30	Arbeitsgemeinschaft	Dorfgemeinschaftsfest, Festplatz

## Juni 2010

07	20:00	Geschichtswerkstatt	Konzert Michael Weston King, ehem. Grundschule
19		Feuerwehr	Tag der offenen Tür, Feuerwehrgerätehaus
20		Feuerwehr	Tag der offenen Tür, Feuerwehrgerätehaus
20	10:00	NABU	Naturerlebnistag für Kinder, ehem. Grundschule
24	16:00	KFD	Seniorenachmittag, Pfarrheim



Reiseagentur  
**Daniela Jost**

Pauschalreisen  
Busreisen  
Last-Minute  
Tel. 0 68 93 / 7 02 37



## 16. Mai: Lesung mit Dr. F. Oberhauser

„Zwischen den Obstbäumen und den Wiesen  
hinüber nach Eschringen...“ (Manfred Römbell)

Am Sonntagnachmittag, den 16. Mai 2010, ab 16.30 Uhr, gibt sich Dr. Fred Oberhauser, der „Grand seigneur der deutschen Literaturtopographie“ in der alten Schule die Ehre. Der gebürtige St. Ingberter Autor und ehemalige SR-Literaturredakteur hat mit Roland Schmitt eine bis dato einmalige Lesung von (Prosa-) Texten, Sagen und Gedichten erarbeitet, die von unserem Dorf ausgehend zum einen in den Bliesgau und die Saarpfalz, zum anderen

bis in die Landeshauptstadt reicht und auch unsere unmittelbaren Nachbarorte berührt. Natürlich haben Eschringen und seine Umgebung nur bescheidene Spuren in der Literatur hinterlassen, doch werden Oberhauser und Schmitt belegen, dass es doch durchaus hie und da lesens- und hörens-werte Geschichten sowie Zitate aus unserer unmittelbaren Region gibt. Fred Oberhauser ist vor allem bekannt geworden durch seinen Kunst-Reiseführer „Saar-

land“ und seinen jüngst in aktualisierter und erweiterter Form neu aufgelegten „Literarischen Führer Deutschland“. Alle interessierten Bürgerinnen und Bürger – gerne auch von außerhalb – sind zu dieser gemeinsamen Veranstaltung von Geschichtswerkstatt/VHS Halberg und AG Eschinger Vereine e. V. herzlich eingeladen. Der Eintritt ist kostenlos.

(red.)

## 3-Tagesfahrt des Kirchenchores

Der Kath. Kirchenchor „St. Laurentius“ fährt vom 9.7.-11.7.2010 nach Zöbeln ins Tannheimer Tal. Der Preis

beträgt 179,- Euro pro Person im Doppelzimmer (Einzelzimmerzuschlag 14,- Euro). Im Preis sind folgende Leistungen einge-

schlossen: Busfahrt, 2 Übernachtungen im Hotel Alpenrose in Zöbeln, Halbpension, Ausflug am 2. Tag nach Oberammergau

und Kloster Ettal. Wer an dieser 3-Tagesfahrt teilnehmen möchte, melde sich bitte bei unserer 1. Vorsitzenden Frau Waltraud Nisius, Tel. 06893/2722 an.

Gleichzeitig möchten wir darauf hinweisen, dass wir an

Pfingsten nochmals die „Missa brevis“, die unser Chorleiter, Herr Hans-Werner Jost für unseren Chor komponiert hat, aufführen. (An der Orgel Herr Jost, Dirigentin Frau Elisabeth Müller)  
J. Bukovec

## Musikverein „Lyra“ feiert den 1. Mai

**Musikverein „Lyra“ Eschringen e.V.**

begrüßt  
den

**M  
A  
I**

**am 1. Mai**  
ab 11.00 Uhr  
Frühschoppen  
mit dem  
MV Wittersheim-Bebelsheim e.V.

ab 15.00 Uhr  
Unterhaltungsmusik  
mit dem  
MV Saarbrücken-Brebach e.V.

Für das leibliche Wohl  
ist bestens gesorgt.

vor dem Gasthaus  
**„Zur Post“**



Auch in diesem Jahr wird der MV „Lyra“ wieder den Mai musikalisch begrüßen, und zwar mit zünftiger Blasmusik ab 11.00 Uhr vor dem Vereinslokal „Zur Post“. Zum Frühschoppen spielt die Blaskapelle des Musikvereins Wittersheim-Bebelsheim, der Musikverein Brebach wird am Nachmittag auftreten.

Für reichlich Blasmusik zur Unterhaltung ist also gesorgt, ebenso für das leibliche Wohl mit den üblichen Spezialitäten.

Hoffen wir, dass sich Petrus wieder als Blasmusikfan zeigt und uns bei schönem Wetter wieder viele Mai-Wanderer besuchen.

Wolfgang Dries

## Impressum:

Die Eschinger  
Home-Pages

### Anzeigen- und Redaktionsschluss:

21. Mai 2010

### Verteilung:

alle Haushalte in Eschringen

### Erscheinungsweise:

monatlich - 650 Stück

### Chefredakteur:

Roland Schmitt

### Anzeigen-/Satz,

### Layout:

Jean-Louis Güth

### Marketing/ Digital-Druck:

Stefan Vogelgesang

### Annahmestelle:

Vogelgesang, Ensheim

### Herausgeber:

Arbeitsgemeinschaft  
Eschinger Vereine e. V.

### Kontakt:

homepages@eschringen.de  
Tel. 65 53 S. Vogelgesang

## Notfall dienst

Notarzt Tel. 19222

Feuerwehr Tel. 112

Polizei Tel. 110

ASB Tel. 06 81-88 00 40

Krankenhaus Halberg  
Tel. 06 81-8 89 27 11

Krankenhaus Winterberg  
Tel. 06 81-96 30

Frauenhaus  
Tel. 08 00-1 11 01 11

Vergiftungen  
Tel. 0 68 41-192 40

Arztpraxis Tatusch-Heil  
Tel. 0 68 93-9 48 50

Für die Richtigkeit dieser  
Angaben übernimmt die AG  
keine Gewähr!

# Ornithologische und naturkundliche Wanderung

Der NABU, Ortsgruppe Eschringen - Ensheim, führt am Sonntag, den 16.05.2010, eine ornithologische und naturkundliche Wanderung durch.

Wir treffen uns um 09:00 Uhr in Eschringen vor dem Gasthaus „Zur Post“.

Unter fachkundiger Führung werden wir dem Gesang unse-

rer heimischen Vögel lauschen und die am Wege stehende Flora kennen lernen.

Zu dieser Wanderung sind alle Interessierten recht herzlich eingeladen.

Festes Schuhwerk ist für diese Wanderung zu empfehlen.

Ferner möchten wir nochmals daran erinnern, dass wir uns an

jedem ersten Mittwoch eines Monats in unserem Vereinshaus in der Gräfinthaler Straße, hinter der Feuerwehr, treffen.

Zu diesem Treffen sind alle, die sich für Natur und Umwelt interessieren, recht herzlich eingeladen.

Theo Elberskirch

**„Hurra, wir leben noch!“:**

## TuS hat neuen Vorstand



Noch ein paar mehr hätten es schon seit können: Zur Jahreshauptversammlung des traditionsreichen Turn- und Sportvereins – vor 100 Jahren war er in Eschringen gegründet worden – fanden sich im Gasthaus „Zur neuen Simbach“ jüngst aber doch genügend Mitglieder ein, denen ein „Weiterleben“ des TuS am Herzen lag. Im Januar war ja bekanntlich ein „runder Tisch“ zustande gekommen, der bereits andeutete, dass es nach dem monatelangen „Schlingerkurs“ vielleicht doch Lösungsmöglichkeiten für eine, wenn auch eingeschränkte

Vereinszukunft geben könne. Vorstandsmitglied und Schatzmeister Jürgen Blum begrüßte die treuen Mitglieder und erläuterte in einer ehrlichen und auf-rüttelnden Rede die schwierige Situation des Vereins. Der Wegfall der aktiven Fußball-Abteilung habe im gesamten Verein und auch bei seinem Vorstand zu einer Art „Schockzustand“ geführt. Gleichwohl hätte es aber immer wieder Signale gegeben, die eine Fortführung des TuS anzeigten. Die Vorbehalte, die sich seinerzeit aufgrund der als prekär zu bezeichnenden finanziellen

– Anzeige –

**Bel Paese**  
Da Marcello  
Pizzeria - Heimservice  
Hauptstraße 15  
66130 Eschringen • Fax 8 01 08 67

Tel.: (0 68 93) 7 06 40



**Alle Gerichte zum Mitnehmen.**

**Öffnungszeiten:** Täglich von 11.30 - 14.00 Uhr + 17.30 - 23.30 Uhr  
**Montag: Ruhetag** • Wir nehmen Bestellungen ab 10.30 Uhr an.

Lage ergaben, konnten weitgehend ausgeräumt werden. Näheres werde er in seinem Rechenschaftsbericht noch erläutern. Jedenfalls seien die Probleme, die die wirtschaftliche Existenz des Vereins bedrohten, nunmehr steuer- und lösbar. Weshalb auch seines Erachtens eine Vorstandsneuwahl endlich durchführbar geworden sei. Gefordert wären nun die noch aktiven Abteilungen, insbesondere die Sparte Tischtennis. Dieser Vorrede folgte eine engagierte Diskussion, die letztlich ermutigte, die seit langem geplanten Vorstandswahlen durchzuführen.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, Verlesung und Genehmigung des Protokolls der letzten MV gab es die Berichte der Abteilungs- und Spartenleiter sowie des Schatzmeisters. Jürgen Blum verlas dabei den Kassenbericht, versehen mit zusätzlichen Erläuterungen. Dem Kassenprüfungsbericht, der die Entlastung des alten Vorstands empfahl, folgte noch eine kurze Anschlussdebatte. Zum Versammlungsleiter bestimmten die Anwesenden schließlich Roland Schmitt, der nach der Entlastung des Vorstandes die Neuwahlen einleitete. Für das Amt des 1. Vorsitzenden stand Marcello Maione nicht mehr zur Verfügung. Als Kandidat wurde

Alfred Boes (Foto) vorgeschlagen, der beim TuS seit vielen Jahren in der Sparte Tischtennis aktiv ist und aus früheren Zeiten über fundierte Erfahrungen in der Vereinsführung bei einem großen Sportverein in Nordrhein-Westfalen verfügt. Bei der anschließenden Wahl fielen – bei einer Enthaltung – alle Stimmen auf A. Boes. Zu seinem Stellvertreter wählten die Anwesenden Albrecht Kessler, der bereits dem alten Vorstand angehört hatte. Zwei weitere ehemalige Vorstandsmitglieder wurden in ihren Ämtern bestätigt: als Geschäftsführerin Natascha Eifler und als Kassierer Jürgen Blum. Als Leiter der verbliebenen Sparten fungieren für die Tischtennisabteilung Hans Bubel, für den Freitagsclub/Hobbyfußball Martin Zimmermann und für den Jugendfußball Stefan Pönicke. Als Beisitzer wurden gewählt Günther Vogelgesang (Passive) und Jürgen Bartz (Aktive). Die Kassenprüfung obliegt künftig Artur Krämer und Arno Schmitt. Die erfolgreiche Prozedur der Vorstandswahlen kommentierte A. Krämer, TuS-„Urgestein“, mit einem erleichterten: „Hurra, wir leben noch!“. Auch J. Blum bekannte, dass er nunmehr wieder Chancen sehe, das runde Vereinsjubiläum im kleinen zwar, aber dennoch gebührend zu feiern. AG-Vorsitzender A.

Schmitt zeigte Bereitschaft, zum Auftakt den TuS ins 2. Dorfgemeinschaftsfest am 30. Mai mit „einzubinden“. Die AG setze nun auch auf ein Mitwirken des TuS-Vorstandes beim Vorbereitungstreffen am 6. Mai. Weitere Aktivitäten mit Blick auf die 100-Jahr-Feierlichkeiten könne sich der neue Vorstand nun vor allem für die zweite Jahreshälfte überlegen. Für die Erstellung einer Festschrift bot R. Schmitt die Mithilfe der Geschichtswerkstatt an. Zum Ausklang der MV beschrieb S. Pönicke nochmals im Detail die Perspektiven für den Kinder- und Jugendfußball. Es gebe 22 Aktive, die von der A- bis zur E-Jugend in Nachbarorten in Spielgemeinschaften ihrem Hobby nachgingen. Für eigene Mannschaften sei eben der Personalbestand zu gering. Gleichwohl gelte es, und da waren sich alle Anwesenden einig, möglichst viele junge Eschinger in hiesigen Vereinen und eben auch im TuS zu halten. Angeregt wurde des Weiteren, nunmehr auch die Website des TuS zu aktualisieren. (rs)



Anzeige

# Vitalogie®

## Werner H. Fuchs

dipl.-Vitalogist ADV

Provinzialstr. 14 • 66130 Fechingen  
Tel. 0 68 93 / 80 28 29



## WIRBELSÄULEN-PROBLEME UND VERSPANNUNGEN

erfolgreich behandeln!

**Am 5. Mai 2010,**  
**um 19.00 Uhr,** findet in der  
Vitalogiepraxis Werner H. Fuchs  
ein Infoabend mit kostenloser  
Wirbelsäulen-Kontrolle statt.

# Appell an Eschringer Hundehalterinnen und Hundehalter

Viele Eschringer Bürgerinnen und Bürger führen Beschwerde darüber, dass insbesondere der Bereich des „Simbach-Spielplatzes“ und der angrenzende Festplatz durch Hundekot verunreinigt seien.

Leider wird das dort aufgestellte Verbotsschild häufig nicht beachtet. Nicht nur einmal wurde es sogar zerstört und musste von der Verwaltung neu

aufgestellt werden. Viele Eltern baten den CDU-Ortsverband zu prüfen, ob eine Umzäunung des Spielplatzes realisierbar wäre. Entsprechende Bemühungen unsererseits, was eine schnelle Lösung betrifft, gestalten sich schwierig, denn eine solche bauliche Maßnahme bringt einen hohen Kostenaufwand mit sich. Nichtsdestotrotz versuchen wir weiterhin dieses Ziel

im Auge zu behalten. Bis dahin bleibt nur an die Vernunft der Hundehalterinnen und Hundehalter in unserem Dorf zu appellieren, ihre vierbeinigen Gefährten dort aus zu führen, wo sie insbesondere die Gesundheit Anderer – vor allem unserer Kinder – nicht gefährden.

CDU-Ortsverband

## 7. Juni 2010: Michael Weston King live in der alten Schule



Ein (Abend-) Konzert der besonderen Art ist für den 2. Montag im Juni geplant. Es soll auch ein „Testlauf“ für zukünftige Kleinkunstveranstaltungen in der ehemaligen Grundschule dienen. Der renommierte englische Singer/Songwriter (gastierte bereits 2004 in der „Post“) kommt auf Einladung der Geschichtswerkstatt und wird vornehmlich sein neues Album „I Didn't Raise My Boy To Be A Soldier“ (zu deutsch: „Ich habe

meinen Jungen nicht aufgezogen, damit er ein Soldat wird“) vorstellen, das historische und aktuell gebliebene Lieder der Bürgerrechts-, Friedens- und Arbeiterbewegung enthält. Näheres hierzu in der nächsten home-pages-Ausgabe. Karten werden ab Mitte Mai zu haben sein – angesichts der begrenzten Plätze sollten Interessierte sich schon bald Tickets sichern. Nebenbei: Im Eintritt enthalten auch englische Snacks! (red.)

Anzeige –

# vogelgesang

Ihr Spezialist für: TV, Sat & Hausgeräte

Verkauf - Service - Reparatur

Deutsche Post 

 Postbank

66131 Ensheim • Hauptstraße 42 • 0 68 93 / 65 53  
66399 Ormesheim • Adenauerstraße 62 • 0 68 93 / 83 74 80



www.vogelgesang-av.de

# Jahreshauptversammlung MV „Lyra“



Am 21.3.2010 fand im Vereinslokal „Zur Post“ die diesjährige, sehr gut besuchte Jahreshauptversammlung des Musikvereins „Lyra“ Eschringen statt - dieses Mal im Rahmen einer Matinee, da zahlreiche Ehrungen aktiver und passiver Mitglieder anstanden. Die Berichte von Schriftführer Roland Meyer und Kassierer Horst Vogelgesang zeigten auch für das Jahr 2009 ein reges Vereinsleben und ein solides finanzielles Wirtschaften. Jugendleiterin Michaela Schmitt berichtete über die Nachwuchsarbeit des Musikvereins mit über 40 Kindern in musikalischer Früherziehung und Instrumentenausbildung. Dirigent Jürgen Nisius zeigte sich mit dem musikalischen Engagement zufrieden, und Vorsitzender Hubert Karr gab

abschließend einen Überblick über die Planungen in diesem Jahr. Da keine Neuwahlen anstanden, war dem Vorstand lediglich Entlastung zu erteilen; diese führte Versammlungsleiter Arno Schmitt souverän durch, der als Vorsitzender der Arbeitsgemeinschaft Eschringer Vereine das Engagement des Musikvereins besonders hervorhob.

Im Anschluss an den geschäftlichen Teil fanden im festlichen Rahmen die Ehrungen statt. Der Festakt wurde mitgestaltet vom Jugendorchester des Musikvereins unter der Leitung von Madeleine Melchior. Zunächst wurden zahlreiche passive Mitglieder vom Musikverein für langjährige Mitgliedschaft ausgezeichnet bzw. zu Ehrenmitgliedern ernannt. Danach erfolg-

te die Ehrung von Aktiven, die zusätzlich von Detlev Reiktke, dem Vorsitzenden des Saarpfalz-Kreises im Bund Saarländischer Musikvereine, für unterschiedlich lange aktive Tätigkeit ausgezeichnet wurden. Stellvertretend sei hier Karl Schweitzer genannt, der für außergewöhnliche 60 Jahre aktive Tätigkeit geehrt wurde. In dieser langen Zeit war er nicht nur aktiver Musiker, sondern auch in der Vorstandschaft in verschiedenen Funktionen tätig, vom 1. Vorsitzenden bis zu seiner Paraderolle, dem Organisationsleiter. Obwohl heute nicht mehr im Vorstand tätig, ist er nach wie vor unentbehrlich beim Planen und Durchführen von Veranstaltungen. In Würdigung seiner Verdienste wurde ihm ein besonderes Geschenk überreicht.



Das nachfolgende gesellige Beisammensein beschloss eine gelungene Veranstaltung.

Wolfgang Dries  
*Anzeige*

## MICHAEL JOST

KAROSSERIE - FACHBETRIEB

**Karosserie**



**Fachbetrieb**

**Karosserie-Instandsetzung • Lackierungen**

Hauptstraße 63  
66130 Eschringen

Tel. 0 68 93 / 27 50  
Fax 0 68 93 / 7 06 71

## Rätsel gelöst!

Es dauerte schon einige Tage und Wochen, bis sich herauskristallisierte, dass die in den „home-pages“ vom März abgebildete Zeichnung des Saarbrücker Museumsdirektors Hermann Keuth aus den 1920er Jahren nicht die von manchen Lesern vermutete (heutige) Karl-Leidinger-Straße zeigt, sondern Frau Elfriede Hartz mit ihrer Lösung richtig lag: Es handelt sich um die Gräfinthaler Straße, vom Gasthaus „Bawette Peter“ aus gesehen. Auch Frau Rita Müller konnte sich an das kleine Häuschen erinnern, wo sie in ihrer Jugendzeit gerne auf der Treppe saß. 1939/40 wurde dieses Haus durch französischen Artilleriebeschuss massiv beschädigt und in der Folge von der „Organisation Todt“ abgerissen. Danach erfuhr die ge-

samte linke Straßenseite, vor allem nach Kriegsende, eine völlig andere Ansicht. Wer noch weitere Details weiß, möge sich bitte mit der Geschichtswerkstatt in Verbindung setzen.

Allen Lesern, die sich an der Lösung des Rätsels beteiligt haben, sei ausdrücklich gedankt. Kontakt: Roland Schmitt, Tel. 3272, email: rschmitt@eschinger.de (red.)

— Familienanzeige —

Die große Anteilnahme bei Tode unseres lieben Verstorbenen

## Werner Vogelgesang

hat uns tief bewegt.

**D** allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben,  
**A** für alle Zeichen des Mitgefühls und der Verbundenheit,  
**N** dass ihr da wart, jeder auf seine Art  
**K** auch dem Kirchenchor, dem Musikverein, Pfarrer Flieger und  
**E** dem Organisten Herrn Hans-Werner Jost für die würdevolle  
 Gestaltung der Trauerfeier und des Sterbegottesdienstes.

Im Namen aller Angehörigen  
**Gertrud Vogelgesang** geb. Adt  
**Stefan, Markus, Michael mit Familien**

— Anzeige —

**Sie brauchen nicht mehr zum TÜV...  
 ...auch wir prüfen Ihr Fahrzeug.  
 PKW...LKW...BUS...KRAD**

VERTRAGSPARTNER  
**GTÜWALTER**

66130 Sbr.-Eschringen • In der Kimmbach 1  
 Tel. 0 68 93 / 7 09 16  
 66333 Völklingen • Nordring 99a  
 Tel. 0 68 98 / 8 52 08 31  
 www.isv-walter.de

**ING.- & SACHVERSTÄNDIGENBÜRO WALTER**